

**50 Kilometer-Marsch
Forbach - Völklingen**

Der Burghof in Forbach (Foto unten) ist Start und Ziel des jährlichen gemeinsamen Fünfzig-Kilometer-Marschs der Naturfreunde Forbach und Völklingen, der in diesem Jahr am Sonntag, 13. September stattfindet. Im Anschluss an die Wanderung findet traditionell ein gemütliches Beisammensein statt, bei dem die Verwaltungsspitzen aus Forbach und Völklingen den Teilnehmerinnen und Teilnehmern ihre Urkunden überreichen werden. Interessierte Wanderer können sich bei Herrn Peter Comtesse, Naturfreunde Völklingen, unter Tel.: 06898 / 28916, zum Marsch anmelden.


**Workshop
Unternehmensnachfolge
am 30.9.2015**

Am 30. September 2015 findet von 14.00 bis 19.00 Uhr im Wasserwerk Simschel in Völklingen ein Workshop zum Thema Unternehmensnachfolge statt. Die Zahl der Teilnehmer ist

**WORKSHOP
UNTERNEHMENSNACHFOLGE**
 FIT UND ATTRAKTIV GENUG?

auf 25 begrenzt. Eine Anmeldung zu der Veranstaltung ist bis zum 21. September möglich. Die Veranstalter sind der Völklinger Wirtschaftskreis, die Stadt Püttlingen, die Gemeinde Großrosseln und die Stadt Völklingen. Information und Anmeldung bei "gral - Das Berater-Team", Sandra Kaufmann, Tel.: 0681 9383965 oder info@gral-berater-team.de, www.gral-berater-team.de

**Öffnungszeiten
Stadtteiltreff**

Nach einer Sommerpause mit reduzierten Öffnungszeiten ist der Stadtteiltreff Völklingen in der Bismarckstraße 20 wieder wie gewohnt zu erreichen. Die Öffnungszeiten des Stadtteiltreffs sind vormittags Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr, Dienstag- und Donnerstagnachmittag von 14 bis 16 Uhr und Mittwochnachmittag von 14 bis 18 Uhr. Montag- und Freitagnachmittag ist der Stadtteiltreff geschlossen. Die Sprechstunde der Stadtteilmütter, die regelmäßig am Dienstagvormittag in der Zeit von 10 bis 11 Uhr im Stadtteiltreff stattfindet, beginnt erst wieder nach den Sommerferien am 8. September.

IMPRESSUM
**Völklinger
Stadtnachrichten**

Herausgeber:
Stadt Völklingen
Oberbürgermeister
Klaus Lorig

Rathausplatz
66333 Völklingen

Für unverlangt eingesandte Artikel
übernimmt die Redaktion keine Haftung.



Nach einer Kranzniederlegung im Schillerpark wird am Antikriegstag die Ausstellung (Foto links) des Netzwerkes für Demokratie und Courage Saar im Foyer des Neuen Rathauses zu sehen sein. Fotos: Veranstalter

Antikriegstag in Völklingen

Kranzniederlegung im Schillerpark und Ausstellung im Neuen Rathaus

Am 1. September wird der DGB Ortsverein Völklingen gemeinsam mit dem DGB Saar und der Stadt Völklingen mit einer Kranzniederlegung am Denkmal der Opfer des Faschismus im Schillerpark in der Kühlweinstraße aller Opfer des Faschismus gedenken. Die Veranstaltung findet traditionell gemeinsam mit der französischen Force Ouvrier am Antikriegstag statt. Die Kranzniederlegung findet um 17 Uhr statt. Die gemeinsame Kranzniederlegung erfolgt durch Bettina Altesleben (DGB), Roland Willigs-ecker (F.O. Forbach) und Dieter Blaesey (DGB Ortsverband Völklingen). Die Bürgerinnen und Bürger sind zu der Kranzniederlegung wie zu der anschließenden Veranstaltung im Neuen Rathaus herzlich eingeladen.

Gegen 18 Uhr wird im Neuen Rathaus die Ausstellung des Netzwerkes für Demokratie und Courage Saar (NDC)

über die erste Saarabstimmung im Beisein von Oberbürgermeister Klaus Lorig

**Veranstaltung
am 1. September**

eröffnet. Zunächst wird Bettina Altesleben, Regionsgeschäftsführerin Saar des DGB Bezirks Rheinland-Pfalz/Saarland, in einem Vortrag das Wirken der Menschen, die sich für Frieden und Freiheit einsetzten und einsetzen, würdigen. Hanne-Clara Wendorf, Geschäftsstellenleiterin des Netzwerkes für Demokratie und Courage, wird dann über die Arbeit des Netzwerkes informieren. Die Ausstellung des NDC zur ersten Saarabstimmung trägt den Titel „Und alle waren dafür?“. Dabei kann die Ausstellung auf eine interessante Entstehungsgeschichte zurückblicken: Im Jahr 2014 erarbeitete das NDC im Rahmen einer Geschichtswerk-

statt mit interessierten Jugendlichen eine Ausstellung anlässlich der Ersten Saarabstimmung am 13. Januar 1935. Sie besteht aus insgesamt zehn Displays und beschäftigt sich vor allem mit der politischen Auseinandersetzung der BefürworterInnen und GegnerInnen einer Wiederangliederung des Saargebietes an das damalige Deutsche Reich. Dabei sollte nicht nur der geschichtliche Teil beleuchtet werden, sondern auch generell die Wirkungsweise rechter Propaganda und die Folgen für Betroffene von politischer Diskriminierung und menschenverachtender Ideologie. Auch ein Bogen zu aktuellen Ausprä-

**BürgerInnen
sind eingeladen**

gungen nationalistischer Gruppen sollte geschlagen werden. Die Geschichtswerkstatt und

die Erarbeitung und Produktion der Ausstellung wurden gefördert vom Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie aus Mitteln der saarländischen Landesregierung zur Bekämpfung des Rechtsextremismus. Das Netzwerk für Demokratie und Courage Saar e. V. (NDC Saar) ist Teil eines bundesweiten Netzwerkes. Das NDC Saar wird von jungen Menschen getragen, die sich ehrenamtlich für eine demokratische Kultur und gegen menschenverachtendes Denken engagieren. Das Hauptarbeitsfeld ist die Durchführung von Projekttagen „Für Demokratie Courage zeigen“ an Schulen und Ausbildungseinrichtungen sowie bei Vereinen. Gemeinsam mit den Jugendlichen diskutieren die Ehrenamtlichen über Rassismus, Vorurteile und Diskriminierung, um Zivilcourage zu stärken und zu aktivem Handeln zu ermutigen.


HEUTE
Gedenktage

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Seit Jahren begeht die Stadt Völklingen gemeinsam mit dem DGB und der Partnergewerkschaft aus Forbach den Antikriegstag. An diesem Tag wird traditionell den Opfern des Faschismus gedacht. Und so steht es auch auf unserem Denkmal im Schillerpark an der Kühlweinstraße: "Allen Opfern des Faschismus".

Manche werden nun behaupten, dieses Gedenken sei inzwischen zur Routine geworden. Doch dies stimmt so nicht. Die Bekämpfung von rechtsradikalem Gedankengut ist auch heute eine ständige Herausforderung. Insofern ist es auch nur folgerichtig, dass wir am Antikriegstag am 1. September die Arbeit des Netzwerkes für Demokratie und Courage (NDC) im Rahmen dieser Festveranstaltung vorstellen. Ort dafür wird nach der Kranzniederlegung im Schillerpark das Neue Rathaus sein, wo bei freiem Eintritt auch eine Ausstellung dieses Vereins eröffnet wird.

Einen anderen Ort steuern die TeilnehmerInnen einer Veranstaltung an, die ebenfalls schon als traditionell bezeichnet werden kann: Die 50-Kilometer-Wanderung zwischen Forbach und Völklingen. Start und Ziel ist in diesem Jahr der Burghof in unserer Partnerstadt. Wer mit dabei sein möchte, kann dies am 13. September tun. Wir freuen uns auf neue Wanderfreunde, die mit ihrer Teilnahme ihren Beitrag zur grenzübergreifenden Freundschaft leisten.

Ihr

Klaus Lorig
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen

KOMMENTAR

Am 7. September beginnt in der Stadt Völklingen an allen Grundschulen wieder der Unterricht:

Start für Schulneulinge

In allen Völklinger Grundschulen beginnt am Montag, 7. September 2015, wieder der Unterricht. Die Schulneulinge werden dann ihren ersten Schultag mit den Eltern und der obligatorischen Schultüte erleben. Der Unterrichtsbeginn ist in den einzelnen Schulen unterschiedlich wie folgt geregelt:

Grundschule Bergstraße / Röchlinghöhe Stammschule Bergstraße
Unterrichtsbeginn für die Klasse 2 ist zur gewohnten Zeit um 8.05 Uhr. Die Aufnahme der Schulneulinge erfolgt im Rahmen einer Einschulungsfeier um 10.00 Uhr in der Schulturnhalle der Stammschule Bergstraße 30. Die Schule bietet für die Eltern der Schulneulinge Kaffee und Kuchen an.

Grundschule Bergstraße / Röchlinghöhe Dependance Röchlinghöhe
Unterrichtsbeginn für die Klassen 3 bis 4 ist zur gewohnten Zeit um 8.00 Uhr. Die Abfahrt der Schulbusse für die 3. bis 4. Klässler erfolgt zur gewohnten Zeit an den bekannten Haltestellen.

Grundschule Waldschule Fürstenhausen
Unterrichtsbeginn ist für die Klassen 2 bis 4 um 8.00 Uhr. Wie gewohnt fahren die Schulbusse ab 7.30 Uhr die Haltestellen in Völklingen-Innenstadt und Fenne an. Der Unterricht schließt für alle um 12.35 Uhr. Die Aufnahme der Schulneulinge erfolgt um 10.00 Uhr im Rahmen einer Feier

in der benachbarten evangelischen Kirche. Fahrmöglichkeit besteht für Eltern und Schüler/innen des ersten Schuljahres ab 9.30 Uhr ab Fenne an den Haltestellen Leostraße, Kirche, Städtische Häuser, Lindenstraße, Turnhalle, Bahnhof, Holzplatz und Kaiserstraße und ebenfalls ab 9.30 Uhr ab Völklingen-Innenstadt an den Haltestellen Obere Poststraße, Bismarckstraße, Altes Rathaus und Stadtbad. Die Rückfahrt ist für die Schulneulinge und ihre Eltern um 11.30 Uhr vorgesehen.

Grundschule Haydnstraße
Für die Klassen 2 bis 4 beginnt der Unterricht um 8.00 Uhr. Für die Schulneulinge findet um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche „St. Michael“ ein ökumenischer Wortgottesdienst statt. Die Einschulungsfeier erfolgt anschließend ab 10.30 Uhr auf dem Schulhof. Um 12.30 Uhr endet der 1. Schultag für die Schulneulinge und die Klassen 2 bis 4. Der Förderkreis der Schule lädt am Info-Stand alle Eltern ein, die Wartezeit zum gegenseitigen Kennenlernen zu nutzen.

Grundschule Heidstock / Luisenthal Neckarstraße
Unterrichtsbeginn für die Klassen 2 bis 4 ist 8.00 Uhr. Unterrichtsende ist 12.40 Uhr. Für die Schulneulinge findet um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche „St. Paulus“ ein ökumenischer Gottesdienst statt. Ein Schulbus fährt für die Schulneulinge und die Eltern von



Luisenthal um 8.40 Uhr alle Haltestellen an. Die Aufnahme der Schulneulinge erfolgt anschließend um 9.45 Uhr in der Halle der Schule. Für die Schulneulinge endet der 1. Schultag gegen 11.15 Uhr. Für die Eltern der Schulneulinge besteht die Möglichkeit, aus dem ehemaligen Schulbezirk Luisenthal, den Schulbus zu nutzen. Die Busse fahren folgende Haltestellen an: Peugot, Pottaschdell, Straße des 13. Januar (Alte Schule), Straße des 13. Januar (vor Tierarztpraxis), Albertstraße (Friedhof), Althansstraße (Denkmal Grubenunglück), Altenkesseler Straße (Montanhäuser).

Grundschule Ludweiler / Lauterbach-Stammschule Ludweiler
Für die Klassen 2 bis 4 beginnt der Unterricht um 8.00 Uhr und endet um 12.35 Uhr. Die Aufnahme der Schulneulinge ist um 10.30 Uhr verbunden mit einer kleinen Feier in der Turnhalle der Grundschule Ludweiler und anschließend Kennenlernen in den Klassenräumen. Ende ist gegen 12.00 Uhr.

Grundschule Ludweiler / Lauterbach Dependance Lauterbach
Der Unterricht für die Klassen 2 bis 4 beginnt um 8.00 Uhr und endet um 12.35 Uhr. Die Aufnahme der Schulneulinge erfolgt um 9.00 Uhr mit einer kleinen Feier in der Lauterbachhalle. Der erste Schultag endet für die neuen Erstklässler um 11.00 Uhr. Die El-

tern der Kinder der 2. Klassen bieten in Ludweiler und Lauterbach Kaffee, Kuchen und Getränke an.

Grundschule Wehrden / Geislautern Stammschule Wehrden

Unterrichtsbeginn für die Klassenstufen 2 bis 4 ist um 8.00 Uhr, Unterrichtsende ist um 12.35 Uhr. Für die Schulneulinge und ihre Eltern findet in der Pfarrkirche „St. Hedwig“ um 8.30 Uhr ein ökumenischer Wortgottesdienst statt. Die Einschulung der Schulneulinge erfolgt im Rahmen einer kleinen Feier um 9.15 Uhr in der Schulturnhalle und endet um 11.35 Uhr.

Grundschule Wehrden / Geislautern Dependance Geislautern

Unterrichtsbeginn für die Klassenstufen 2 bis 4 ist um 8.00 Uhr. Unterrichtsende ist um 12.35 Uhr.

Für die Schulneulinge beginnt der erste Schultag mit einer kleinen Begrüßungsfeier um 10.00 Uhr in der Schulturnhalle. Unterrichtsschluss für die Schulneulinge ist um 11.35 Uhr. Ein Schulbus für die Schulneulinge fährt um 9.40 Uhr ab den üblichen Haltestellen zur Schule nach Geislautern. Die Rückfahrt um 11.35 Uhr ist für die Schulneulinge ebenfalls per Bus möglich. Die Schülerbeförderung wird durch die VVB Völklinger Verkehrsbetriebe sichergestellt.



Melden Sie uns öffentliche Veranstaltungstermine für den Internet-Veranstaltungskalender unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>

VERANSTALTUNGEN IN VÖKLINGEN



Kinderkultur	Konzerte	Ausstellungen	Sonstiges
Marion Ritz-Valentin 2. September, 15 Uhr Adolph-Kolping-Platz, VK Feste Brunnenfest 29. August, 15 Uhr Paulinus-Platz Lauterbach	Völklinger Hütten Jazz Susan Weinert "Global Players Trio" 28. August, 18 Uhr Zimmerplatz Weltkulturerbe Völklinger Hütte	Honey Creek Support: Born & Raised 2. Oktober, 20 Uhr Schlossparkhalle Geislautern Tickets und Infos unter Ticket Regional Ticket-Hotline 0651 / 9790777 www.ticket-regional.de UrbanArt Biennale 2015 Bis zum 3. April 2016 Weltkulturerbe Völklinger Hütte	Mountain-Bike-Marathon 29. August, 8 Uhr Dorfgemeinschaftshaus Geislautern Theater Titania , Ein Herbstabend vor der Stille, Von Henning Mankell 18.09., 25.09., und 16.10., 19.30 Uhr, Alter Bahnhof VK

Weitere Veranstaltungen, unter www.voelklingen.de, Änderungen vorbehalten

KINDERFERIENAKTION

Freitag, 28. August 2015
 ■ **Wir backen Muffins**, 15 Uhr, Küche Stadtwerke
 Freitag, 4. September 2015
 ■ **Nudel-Party**, 15 Uhr, Küche Stadtwerke
 Infos und Anmeldungen bei VHS-Sekretariat, Telefon 06898 13-2597. Online-Anmeldungen unter: www.vhs-voelklingen.de

Alle Veranstaltungen im Internet unter www.voelklingen-lebt-gesund.de
 Aktion „Völklingen lebt gesund!“

Mittwoch, 26. August 2015
Wanderung ab Röchlinghöhe, 15 Uhr, Treff: Dicke Eiche. Verantwortlich: Saarwaldverein OV Völklingen, Jürgen Burgard, Telefon: 06898 / 25518

Freitag, 28. August 2015
Radtour – Von Völklingen nach Von der Heydt, 16 Uhr, Treff: Völklingen, Rosselmündung. Verantwortlich: Barbara Schnabel, Allgemeiner Deutscher Fahrrad Club (ADFC) e. V. Saar, Telefon: 0681 / 45098

Samstag, 29. August 2015
Lebensrettende Sofortmaßnahmen beim DRK, 9 – 18 Uhr, Ort: DRK Ortsverein Völklingen e.V., Poststraße 20. Verantwortlich: DRK-Ortsverein Völklingen e.V., Vorsitzende Christine Olbert, Postfach 10 13 22, 66303 Völklingen, Telefon: 06898 / 26722

Freitag, 11. September 2015
Informationsabend
 Sportbootführerschein und Schnuppersegeln

Auch in diesem Herbst bietet die Volkshochschule Völklingen in Zusammenarbeit mit der Bootsfahrschule Poseidon einen Kurs zum Erwerb der amtlichen Sportbootführerscheine an. Die Führerscheine können in den Varianten „See“ und „Binnen“ für Motorboote absolviert werden. Zudem besteht die Möglichkeit, den Segelschein zu erwerben. In den Lehrgängen, die sich jeweils aus Theorie- und Praxisteil zusammensetzen (Fahrstunden für Motorboot auf der Saar, fürs Segeln auf dem Stausee Losheim), lernen die angehenden Skipper alles Notwendige, um nach ihrer Prüfung selbstständig auf Fahrt zu gehen. Wer es ohne Prüfung und etwas geruhsamer angehen möchte, ist mit dem Kurs „Schnuppersegeln“ bestens bedient: in insgesamt 3 Praxisterrinen lernen Interessierte den Umgang mit einem Segelboot und haben so die Gelegenheit, stressfrei einmal (Stau-)„Seeluft“ von Bord aus zu schnuppern. Altersbeschränkung für die Sportbootführerscheine mit Motor: 16 Jahre, für den Segelschein: 14 Jahre. Beim Schnuppersegeln können gerne auch Familien mit Kindern ab 10 Jahren teilnehmen. Ein unverbindlicher Informationsabend: findet am Freitag, dem 11. September 2015 um 18.00 Uhr in den Räumlichkeiten der VHS Völklingen, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1 statt. Weitere Informationen unter Telefon: 06898 / 132597 und www.bootsfahrschule-poseidon.de

City Open-Air



The Ipress

27. August, 19.30 Uhr
 Pfarrgarten St. Eligius
 Völklingen-Stadtmitte

The Ipress! Mit ihrem unaussprechlichen Namen sind die sechs Völklinger, verstärkt durch eine Saxophonistin, 40 Jahre nach Gründung ihrer Schülerband, an den Tatort ihrer Jugendsünden zurückgekehrt und spielen die Ohrwürmer der Sechziger und Siebziger in ungeahnter Authentizität und mit ungeheurem Enthusiasmus und Power. Von The Who über The Beatles, Santana, Eric Burdon und The Doors - das volle Programm der Spitzensongs, die jeder kennt und die man immer wieder gerne hört!

Der Eintritt ist frei!

Klamauk unter'm Schirm



Ritter Rost im Zirkus

26. August, 15 Uhr
 Adolph-Kolping-Platz
 Völklingen-Stadtmitte

In vielen verschiedenen Rollen und Kostümen bringt Manfred Kessler die Helden der bekannten Kinderbuchreihe auf die Theaterbühne. Die spannende Musik-Theater-Show erzählt von dem Tag, als der Drache Koks beim Feuerspucken den Zirkus in Brand steckt und den ganzen Fabelwesenwald in Aufruhr versetzt. Zum Glück steht Burgräulein Bö unserem Ritter Rost zur Seite und hat eine Idee, wie der Feuerdrache zu besiegen ist. Aber auch die Mithilfe der Zuschauer ist gefragt, damit zum guten Schluss der Plan gelingt und in einem gemeinsamen Zirkusfinale gefeiert werden kann.

Der Eintritt ist frei!

Benefizkonzert



Rock hoch 3

Benefizkonzert
 Veranstalter: Völklinger Wirtgemeinschaft
 3. September, 19.30 Uhr
 Pfarrgarten St. Eligius
 Völklingen Innenstadt

60's Revival
 Civil Service
 Born & Raised

„Erleben, Staunen, Entdecken“

VHS beim Lernfest am 6. September

Lernen kann ein Fest sein! Den Beweis liefert das Lernfest, das bereits zum fünften Mal in Folge stattfindet. Am Sonntag, den 6. September, bricht von 12 bis 18 Uhr im Deutsch-Französischen Garten wieder das Lernfieber aus. Unter dem Motto „Erleben, Staunen, Entdecken“ verwandelt das Lernfest den Deutsch-Französischen Garten zu einem Ort, an dem Interessierte aller Altersgruppen experimentieren und Neues ausprobieren können. Auch die Völklinger Volkshochschule wird mit dabei sein. Am Stand der VHS gibt es verschiedene Aktionen, die neuen Programmhefte und in Zusammenarbeit mit dem Fotoclub Portraits zum Mitnehmen. Insgesamt bieten über 60 saarländische Unternehmen und Organisationen aus den Bereichen Bildung, Wissenschaft, Wirtschaft, Forschung, Umwelt und Gesundheit auf der Lernfest-Meile mehr als 100 Mitmach-Aktionen für Groß und Klein: Solartechnik-Experimente, Trickfilm-Pro-

duktion, Hightech-Schnitzeljagd mit GPS, Sinnes-Parcours, Kletterturm, Sprachspiele, Sportangebote, Naturerfahrungen und vieles mehr. Neben der traditionellen Lernfest-Tombola, einem Straßenkünstler und einer wandernden Musik erwartet die Besucher das Bildungsdorf mit vielen tollen Attraktionen. Das Lernfest zeigt, dass Lernen zu einem Ort, an dem Interessierte aller Altersgruppen experimentieren und Erfolge machen Lernen zu einem Erlebnis. Nicht nur Altbekanntes erscheint in einem neuen Licht, die Besucher haben auch die Möglichkeit, ganz neue Dinge auszuprobieren und an außergewöhnlichen aber auch abenteuerlustigen Aktionen teilzunehmen. Weitere Informationen unter www.lernfest-saar.de. Veranstalter des Lernfestes sind das Ministerium für Bildung und Kultur, das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr, die Landeshauptstadt Saarbrücken und das BildungsnetzSaar.



Ministerpräsidentin Annegret Kramp-Karrenbauer und Bildungsminister Ulrich Commerçon (2.v.l.) mit dem VHS-Team
 Foto: vhs



Teilnehmer des letzten VHS Gesundheitstages im Globus Baumarkt

Foto: VHS

VHS-Gesundheitstag findet zum dritten Mal statt

Am 12. September dreht sich im Globus Baumarkt in Völklingen alles um die Gesundheit

Der Herbst steht vor der Tür und somit auch die Gefahr, eine Infektionskrankheit aufzuschnappen. Die Standbetreiber des 3. VHS-Gesundheitstages im Globus Baumarkt geben Tipps zur Vorbeugung. VHS-Direktor Karl-Heinz Schäffner und Marktleiter Jörg Folz freuen sich, dass vierzehn Aussteller vor Ort sind. „Die beste Vorbeugung sind die richtige Information und danach das praktische Tun“, so VHS-Direktor Karl-Heinz Schäffner. Im neuen VHS-Programmheft seien 100 neue Gesundheitsveranstaltungen enthalten. Ob Entspannung, Bewegung und gesunde Ernährung, jeder könne mitmachen und so

selbst vorbeugen. Der Völklinger Arzt Dr. Markus Krings beantwortet beim Gesundheitstag Fragen zum Thema und stellt sein Projekt „Nichtraucher in 6 Wochen“ vor. Die „Landmann-Apotheke“ mit Oliver Blank informiert und berät über das Immunsystem und den Schutz gegen Infektionskrankheiten. Auch das AOK-Programm „Aktive Erholung“ hilft dabei, gesund zu bleiben. Michael Port und Hardy Scharf sind vor Ort. Natürlich beugt ein ausreichendes Maß an Bewegung und Fitness den Infektionskrankheiten vor. So informieren Patrick Heisel vom „SportArt Fitnesscenter Völklingen“ und das „Ruckzuck-

fit Figurstudio nur für Frauen“ von Ellen Loch über ihre Trainingsprogramme. Lauftrainer Werner Gebhard ist ebenfalls mit dabei und informiert über das richtige Laufen für Einsteiger und Fortgeschrittene. Auch die Baskets 98 informieren über ihren Sport. Neu mit dabei ist die Fairtrade-Initiative Saarbrücken. Die VHS Völklingen unterstützt diese Initiative und führt mehrere Veranstaltungen in diesem Jahr durch. Das Parkhotel Albrecht präsentiert gesunde Snacks aus der herbstlichen Gourmetküche. Für den richtigen Durchblick sorgt der Mobile Optiker Dietmar Theobald, der an

seinem Stand Sehtests durchführt. Er gibt auch Tipps gegen trockene Augen, die durch trockene Heizungsluft verursacht werden können. Die Johanniter informieren über die wichtigen Themen Erste-Hilfe-Ausbildung und Mobile Soziale Dienste. Der Pflegestützpunkt Völklingen ist ebenfalls vor Ort und gibt Tipps zum Thema Pflege. Der Globus Baumarkt informiert über sein Sortiment an Komfortartikeln, die das Leben mit oder ohne Einschränkungen leichter machen. Die Völklinger SAARBOB-Gruppe mit Martina Koch, Elke Patzke und Joachim Fery informiert zu dem landesweiten Projekt gegen Alkohol

am Steuer. Von 10 bis 14 Uhr moderiert RADIO SALÜ-Moderator Wettermüller. Natürlich kann man wieder an einem Gewinnspiel teilnehmen und drei Preise mit einem Wert von jeweils 100 Euro gewinnen. Also Vormerken: 3. VHS-Gesundheitstag am 12. September im Globus Baumarkt Völklingen.

